ПРИКАЗЪ

DO ZARZADU CYWILNEGO KRO-LESTWA POLSKIEGO.

ROZKAZ

and Cypporars Unoukon Koncheropin, Keengan

ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВЪДОМСТВУ ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

въ Варшавъ, Мая 25 (Іюня 6) дня 1856 года.

w Warszawie, dnia 25 Maja (6 Czerwca) 1856 roku.

dla poratowania zdrolia.

ПО ПОСТАНОВЛЕНИО НАМЪСТНИКА Tournham MAPCTBA.

увольняется въ отпускъ.

Состоящій при Намъстникъ, Тайный Совътникъ Очкинъ, въ Карльсбадъ, Остенду и Виши, срокомъ по 1 (13) Августа с. г., для поправленія здоровья.

по постановлениямъ совъта узывиня управления.

По Въдомству Правительственной Коммисіи Внутренних и Духовных Дъль. (6 Latego) 1855 r. Podprokurator przy Sądzie Policyi Poprav ROTBAPAHEAH Warszawskiego

Wydziału Y go, Seldreiarz Kollegialny Alexine-Правитель Канцеляріи Люблинскаго Губернскаго Правленія, Титулярный Совътникъ Юрій Козминскій, исправляющимъ должность Начальника Луковскаго Увзда.

pelniacym obowiaski Padreckuratora przy tym-że Sądzie: sprawujący z deregacyi obowiązki Чиновникъ для особыхъ порученій при Плоцкомъ Гражданскомъ Губернаторъ Оома Либицкій, исправляющимъ должность Правителя Канцеляріи въ Плоцкомъ Губернскомъ Правления признут размина принака при

увольняются въ отпускъ.

Августовскій Гражданскій Губернаторъ, Дъйствительный Статскій Совътникъ Тыпель, на 3 мъсяца, въ Карльсбадъ, Теплицъ и Остен-Nr. 23 1856 r.

для поправления здоримы.

PRZEZ POSTANOWIENIE NAMIESTNIKA KROLESTWA.

OTRZYMUJE URLOP.

Zostający przy Namiestniku Królestwa, Tajny Radca Oczkin, do Karlsbad, Ostendy i Vichy na czas do 1 (13) Sierpnia r. b. dla poratowania zdrowia. Hannegoong newo z hinged

Kornesevill, Accecept Hagavitz Austeurs посраналовиния должиноть Судьи Грандам

PRZEZ POSTANOWIENIA RADY ADMINISTRACYJNEJ.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Spraw Wewnetrznych i Duchownych. ойо должность, со старшинствомъ съ 25 Ген-

Bapa (O Deapana YNAWONAIM OARPONTPOPE upu

Naczelnik Kancellaryi Rządu Gubernialnego Lubelskiego, Radca Honorowy Jerzy Kożmiński, pełniącym obowiązki Naczelnika Powiatu Łukowskiego.

ZATWIERDZONY.

Urzędnik do szczególnych poruczeń przy Gubernatorze Cywilnym Gubernii Płockiej Tomasz Libicki, pełniącym obowiązki Naczelnika Kancellaryi w Rządzie Gubernialnym Plockim, come grant of the state of the stat

OTRZYMUJĄ URLOP.

Gubernator Cywilny Gubernii Augustowskiej, Rzeczywisty Radca Stanu Tykel, na miesięcy 3, do Karlsbad, Toeplitz i Ostendy i Kanoду и Плоцкій Канедральный Каноникъ, Судья Суррогатъ Плоцкой Консисторіи, Ксендзъ Феликсъ Мотылинскій, на 3 мъсяца, въ Маріенбадъ и Остенду, для поправленія здоровья.

nik Katedralny Płocki, Sędzia Surrogat Konsystorza Płockiego, Ksiądz Felix Motyliński, na miesięcy 3, do Marienbad i Ostendy, dla poratowania zdrowia.

По Правленію XIII Округа Путей Сообщенія.

W Zarządzie XIII Okręgu Kommunikacyi

. ALAMHAH

увольняется въ отпускъ.

VEZVOR, CAMPUECO RUO-

OTRZYMUJE URLOP.

Начальникъ 1-й Дистанціи 4-о Отдъленія, Коллежскій Ассесорь Осипъ Хржановскій, на 4 мъсяца, въ Карльсбадъ, Остенду и Діепъ, для поправленія здоровья.

Naczelnik Objazdu 1-go w Oddziale 4-m, Assessor Kollegialny Józef Chrzanowski, na miesięcy 4. do Karlsbad, Ostendy i Dieppe, dla poratowania zdrowia.

По въдомству Правительственной Коммисіи Юстиціи.

PRZEZ POSTANOWIENIE NAMIESTNIKA

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości.

Zostający przy.RDTOIAPAHEAH Królestwa, Taj-

Coerogmin upplinawonalmine, Tanani Co-

ny Radea Oczhin, do Karlsbad, Ostendy i Vichy Писарь Уголовнаго Суда Варшавской Губерніи, командированный къ временному исправленію должности Судьи того же Суда, Коллежскій Ассесоръ Иполить Діаментъ, исправляющимъ должность Судьи Гражданскаго Трибунала Варшавской Губерніи въ Варшавъ; Ассесоръ Уголовнаго Суда Варшавской Губерніи, командированный къ временному исправленію должности Писаря того же Суда Корнелій Воловскій, исправляющимъ сію должность, со старшинствомъ съ 25 Генваря (6 Февраля) 1855 г.; Подпрокуроръ при Судъ Исправительной Полиціи Варшавскаго Увзда 1-о Отдъленія, Коллежскій Секретарь Александръ Поплавскій, исправляющимъ должность Ассесора Уголовнаго Суда Варшавской Губерніи; Ассесоръ Суда Исправительной Полиціи Варшавскаго Увода 1-о Отдъленія Адольфъ Бъльскій, исправляющимъ должность Подпрокурора при томъ же Судъ; командированный къ временному исправленію должности Судьи Уголовнаго Суда Варшавской Губерніи Антонъ Дзьдзицкій, исправляющимъ сію должность, со старішинствомъ съ 23 Октября (4 Ноября) 1853 года, и Ассесоръ Суда Исправительной Полиціи Ендржеевскаго Отдъленія Антонъ Голубскій, исправляющимъ должность Подсудка Мироваго Суда Пилицкаго Округа.

вътинкъ Очина, въ Карльебадъ, Остенду и Pisarz Sądu Kryminalnego Gubernii Warszawskiéj, sprawujący z delegacyi obowiązki Sędziego tegoż Sądu, Assessor Kollegialny Hipolit Dyament, pełniącym obowiązki Sędziego Trybunału Cywilnego Gubernii Warszawskiéj w Warszawie; Assessor Sądu Kryminalnego Gubernii Warszawskiej, sprawujący z delegacyi obowiązki Pisarza tegoż Sądu Korneli Wołowski, pełniącym obowiązki tegoż urzędu, ze starszeństwem od 25 Stycznia (6 Lutego) 1855 r.; Podprokurator przy Sądzie Policyi Poprawczej Powiatu Warszawskiego Wydziału 1-go, Sekretarz Kollegialny Alexander Poptawski, pełniącym obowiązki Assessora Sadu Kryminalnego- Gubernii Warszawskiej; Assessor Sądu Policyi Poprawczej Powiatu Warszawskiego, Wydziału 1-go Adolf Bielski, pełniacym obowiązki Podprokuratora przy tymże Sądzie; sprawujący z delegacyi obowiazki Sedziego Sądu Kryminalnego Gubernii Warszawskiej Antoni Dziedzicki, pełniącym obowiązki tegoż urzędu, ze starszeństwem od 23 Października (4 Listopada) 1853 r., i Assessor Sądu Policyi Poprawczej Wydziału Jędrzejowskiego Antoni Holubski, pełniącym obowiązki Podsedka Sądu Pokoju Okregu Pilickiego.

По прошенію: исправляющій должность Подсудка Мироваго Суда Пилицкаго Округа Иванъ Цихоций, исправляющимъ должность Подсудка Мироваго Суда Липновскаго Округа. Miechowskiego, Radea Honorowy Mateusz Kol-

drasinski, na dni 27, do Galicyi Austryackiei, увольняются въ отпускъ, вы

Мировый Судья Желеховскаго Округа Людвикъ Мендржецкій, на 3 мъсяца, въ Карльсбадъ и Теплицъ; Мировый Судья Казимирскаго округа Игнатій Вессель, на 6 мъсяцевъ въ Виши; Патронъ при Плоцкомъ Гражданскомъ Трибуналъ Игнатій Жміевскій. на 4 мъсяца, въ Маріенбадъ и Остенду; Мировый Судья Округа и города Варшавы 2-о Отдъленія Антонъ Мъшковскій, на 4 мъсяца, въ Карльсбадъ; Судья Уголовнаго Суда Варшавской Губерніи Осипъ Онышкевичь, на 28 дней и одинъ вакантный мъсяцъ въ Австрійскую Галицію; Адвокатъ при Аппеляціонномъ Судъ Царства Осипъ Бржезинскій, на 3 мъсяца, въ Австрію и Пруссію; Патронъ при Гражданскомъ Трибуналъ въ Калишъ Ивань Говаржевскій, на 3 мъсяца, въ Карльсбадъ и Киссингенъ, для поправленія здоровья, и Судебный Аппликанть при Варшавскомъ Гранданскомъ Трибуналъ Станиславъ Лагуна, на 26 дней, въ Австрійскую Галицію и Великое Княжество Краковское, по домашнимъ обстоятельствамъ.

По Въломству Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

назначается.

Главный Контролеръ Административно-счетной Секціи въ Горномъ Департаментъ, Коллежскій Ассесоръ Осипъ Цеттельманъ, исправляющимъ должность Начальника тойже Секціи. Podpisarz Sądu Pekoju Okręgu Lubelskiego Fe-

lim Wasiulyniski, Rejentem Kancellaryi Ziemiań-Азаправител увольняется отъ должности.

w biurze Prokuratoryi w Królestwie Polskiem Konв По прошенію: Начальникъ Административносчетной Секціи въ Горномъ Департаментъ, Титулярный Совътникъ Карлъ Шерперъ, съ дозволениемъ носить въ отставкъ выслуженki Podpisarza Sądu Pokoju Окачивнум йын

do Nru. 23 1856 r.

Na własne żądanie: pełniący obowiązki Podsedka Sądu Pokoju Okregu Pilickiego Jan Cichocki, na pełniącego obowiązki Podsędka Sądu Pokoju Okręgu Lipnowskiego. quon aka скаго Уваднаго Казначейства, Титулириый

Совътникъ Матоей Кол грасинсий, на 27 мей -do dimeniono otrzymują urlop. Diigtona da

Sędzia Pokoju Okręgu Żelechowskiego Ludwik Mędrzecki, na miesięcy 3, do Karlsbad i Toeplitz; Sędzia Pokoju Okręgu Kazimierskiego Ignacy Wessel, na miesięcy 6, do Vichy; Patron przy Trybunale Cywilnym w Płocku Ignacy Zmijewski, na miesięcy 4, do Marienbad i Ostendy; Sędzia Pokoju Okręgu i miasta Warszawy Wydziału 2-go Antoni Mieszkowski, na miesięcy 4, do Karlsbad; Sędzia Sądu Kryminalnego Gubernii Warszawskiej Józef Onyszkiewicz, na dni 28 i jeden miesiąc feryjny, do Galicyi Austryackiej; Adwokat przy Sądzie Appellacyjnym Królestwa Józef Brzeziński, na miesięcy 3, do Austryi i Pruss; Patron przy Trybunale Cywilnym w Kaliszu Jan Gowarzewski, na miesięcy 3, do Karlsbad i Kissingen, dla poratowania zdrowia, i Applikant Sądowy przy Trybunale Cywilnym w Warszawie Stanisław Łaguna, na dni 26, do Galieyi Austryackiej i Wielkiego Księztwa Krakowskiego, dla załatwienia interessów familijпусывачоры винекандной выд самыров синан

W Wydziale Kommissyi Rządowej Axida Przychodów i Skarbu.

MIANOWANY.

Główny Kontroler Sekcyi Administracyjnorachunkowej Wydziałe Górnictwa, Assessor Kollegialny Józef Zettelmann, pełniącym obowiązki Naczelnika téjże Sekcyi. Подписарь Мироваго Суда Люблинскаго

Округа Фелинсь Васпотынскій, Регентомь Semenon. WONZAIWORO DO YNOINJOWU

въ Люблинъ, Канцеляристь Прокураторія Цар-Na własne żądanie: Naczelnik Sekcyi Administracyjno - rachunkowéj w Wydziale Górnictwa, Radca Honorowy Kurol Szerner, z dozwoleniem noszenia wysłużonego munduru.

Отдъленіи Казначейства Правительственной Коммисіи Финансовъ Ософиль Новосельскій, на 3 мъсяца, въ Виши, для поправленія здоровья, и Казначей Мъховскаго Уъзднаго Казначейства, Титулярный Совътникъ Матоей Колдрасинскій, на 27 дней въ Австрійскую Галицію, по домашнимъ обстоятельствамъ.

По Польскому Банку.

употу об увольняются въ отпускъ.

Рахмистръ 1-о класса Александръ Папроцкій, на 3 мъсяца, въ Вильдбадъ въ Германіи и въ Монтекіа въ Италіи; Рахмистръ 1-о класса Фіолентій Козловскій, на 3 мъсяца, въ Маріенбадъ и Остенду, и Рахмистръ 3-о класса Каликстъ Потканскій, на 3 мъсяца, въ Зальцбрунъ и Виши, для поправленія здоровья.

По Управленію Варшавскаго Военнаго Генераль-Губернатора.

badалай увольняется въ отпускъ.

Журналистъ и Экспедиторъ Отдъленія Контроля частныхъ служителей въ Управленіи Варшавскаго Оберъ - Полиціймейстера Станиславъ Канскій, на 3 мъсяца, къ Бускимъ минеральнымъ водамъ, для поправленія здоровья.

III.

ПО РАСПОРЯЖЕНІЯМЪ ПРАВИТЕЛЬСТВЕН-НЫХЪ КОММИСІЙ И ОТДЪЛЬНЫХЪ УПРАВЛЕНІЙ.

По въдомству Правительственной Коммисіи

Kollegialny Joze, ROTOIAPAHEAH Peluigoym obo-

Подписарь Мироваго Суда Люблинскаго Округа Фелинсъ Васютынский, Регентомъ Земской Канцеляріи Люблинской Губерній въ Люблинъ; Канцеляристъ Прокураторіи Царства Константинъ Косцельскій, исправляющимъ должность Подписаря Мироваго Суда Люблинскаго Округа; Канцеляристъ Мироваго Суда округа и города Варшавы 2-о Отдъленія Иванъ Пасинскій, исправляющимъ дол-

Archiwista 3-ci Wydziału Kontroli w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu Tecfil Nowosielski, na miesięcy 3, do Vichy, dla poratowania zdrowia i Poborca Kassy Powiatu Miechowskiego, Radca Honorowy Mateusz Koldrasiński, na dni 27, do Galicyi Austryackiej, dla załatwienia interessów familijnych.

-quantos Hanku Polskim.

Нировый Сулья Желековскаго Округа Люд

KOEK O BH AN OTRZYMUJA URLOP. STYCKO

Rachmistrz klassy 1-éj Alexander Paprocki, na miesięcy 3, do Wildbad w Niemczech i Montechia we Włoszech; Rachmistrz klassy 2-éj Fiolenty Kozłowski, na miesięcy 3, do Marienbad i Ostendy i Rachmistrz klassy 3-éj Kalikst Potkański, na miesiący 3, do Saltzbrunn i Vichy, dla poratowania zdrowia.

W Zarządzie Warszawskiego Wojennego Generał - Gubernatora.

OTRZYMUJE URLOP. HEAMEN I HOU

Dziennikarz i Expedytor Wydziału Kontroli służących w Zarządzie Ober-Poliemajstra m. Warszawy, Stanisław Kański, na miesięcy 3, do wód mineralnych Buskich, dla poratowania zdrowia.

III.

PRZEZ ROZPORZĄDZENIA KOMMISSYJ RZĄDOWYCH I WŁADZ ODDZIELNYCH.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości.

ACECCOPE INAWONAIM TELESTICATES, Nonpa-

Podpisarz Sądu Pokoju Okręgu Lubelskiego Felix Wasiutyński, Rejentem Kancellaryi Ziemiańskiej Gubernii Lubelskiej w Lubinie; Kancellista w biurze Prokuratoryi w Królestwie Polskiem Konstanty Kościelski, pełniącym obowiązki Podpisarza Sądu Pokoju Okręgu Lubelskiego; Kancellista Sądu Pokoju Okręgu i miasta Warszawy Wydziału 2-go Jan Pasiński, pełniącym obowiązki Podpisarza Sądu Pokoju Okręgu Łęczyc-

жность Подписаря Мироваго Суда Ленчицкаго Округа: Судебный Аппликантъ при Плоцкомъ Гражданскомъ Трибуналъ, Кандидатъ правъ Антонъ Сковронскій, исправляющимъ лолжность Писаря Суда Исправительной Полиціи Ломжинскаго Отдъленія; Адъюнктъ Архива древнихъ актовъ въ Седльцахъ Юлій Герингъ, исправляющимъ должность Архиваріуса того же Архива; Аппликантъ Ипотечной Канцеляріи Седлецкаго Гражданскаго Трибунала Людвикъ Дриль, исправляющимъ должность Адъюнкта Архива древнихъ актовъ въ Седльцахъ; Канцеляристъ Канцеляріи Прокурора при Аппеляціонномъ Судъ Осипъ Гайгели, исправляющимъ должность Архиваріуса той же Канцеляріи.

увольняется отъ должности.

По прошенію: Регентъ Земской Канцеляріи Люблинской Губерніи въ Люблинъ Иванъ Васютынскій.

УМЕРІШЕ

исключаются изъ списковъ.

Архиваріусъ древнихъ актовъ въ Седльцахъ Осипъ Ровицкій; Заступающій мъсто Защитника Прокураторіи Лука Вихржицкій; Подписарь Мироваго Суда Ленчицкаго Округа Осипъ Фульчинскій и Архиваріусъ въ Канцеляріи Прокурора при Аппеляціонномъ Судъ Иванъ Жмієвскій. kiego; Applikant Sądowy przy Trybunale Cywilnym w Płocku, Kandydat Prawa Antoni Skowroński, pełniącym obowiązki Pisarza Sądu Policyi Poprawczej Wydziału Łomżyńskiego; Adjunkt Archiwum akt dawnych w Siedlcach Juliusz Heryng, pełniącym obowiązki Archiwisty tegoż Archiwum; Applikant Kancellaryi hipotecznej Trybunału Cywilnego w Siedlcach Ludwik Dryll, pełniącym obowiązki Adjunkta Archiwum akt dawnych w Siedlcach; Kancellista w biurze Prokuratora przy Sądzie Appellacyjnym Józef Hajgeli, pełniącym obowiązki Archiwisty w biurze tegoż Prokuratora.

UWOLNIONY OD OBOWIĄZRÓW.

Na własne żądanie: Rejent Kancellaryi Ziemianskiej Gubernii Lubelskiej w Lublinie Jan Wasiutyński.

ZMARLI

wykreśleni zostają z listy Urzędników.

Archiwista akt dawnych w Siedlcach Józef Rowicki; Zastępca Obrońcy Prokuratoryi Łukasz Wichrzycki; Podpisarz Sądu Pokoju Okręgu Łęczyckiego Józef Fulczyński i Archiwista w biurze Prokuratora przy Sądzie Appellacyjnym Jan Żmijewski.

(подписалъ) Намъстникъ, Генералъ - Адъютантъ Князь Горчаковъ. жность Подинсара Мироваго Суда Ленчинкаго Округа: Судебный Англиканть при Плоцправь Литонъ Скооронсий, исправляющимъ
делжность Писари Суда Исправительной Полици Ломкинскаго Отдъленія; Альюнкть Архива древнихъ актовъ нь Седавнахъ Юлій
Гершггъ, исправляющимъ должность Архиваріуса того же Архива: Аншликантъ Пиотечкой Канцелярім Седленкаго Гражданскаго
Трибунала Люденка Дриль, исправляющимъ
должность Адъюнкта Архива древнихъ актовъ
въ Седльцахъ; Канцеляристь Канцеляріц Прокурора при Анпеляристь Канцеляріц Прокурора при Анпеляноцимъ должность АрхиваГийгели, исправляющимъ должность Архиваріуса той же Канцеляріц.

уводынактся отъ молжности

По прошению: Регентъ Земской Канцеляріи Люблинекой Губерніц въ Люблинь Иванъ Васпотынской.

NMEPHIE

пеключаются изъ списковъ.

Дрхиваріусь древнихь актовъ въ Седавцахъ Осиль Ровинній; Заступающій мъсто Защитинка Прокурьторіи Лука Вихрищий; Подписарь Мировасо Суда Ленчицкаго Округа Осиль Фульчинскій и Архиваріусь въ Канпелярін Прокурора при Аппеляціонномъ Судъ Матил Жизевскій

Sale has be Oliver i magnification was

kiego; Applikant Sądowy przy Trýbunale Cywiloym w Płocku, śsandydat Prawa Antoni Skowroński, pełniącym obowiązki Pisarza Sądu Policyi Poprawczej Wydziału Lowżyńskiego; Adjunkt Archiwum akt dawnych w Siedleach Juliusz Heryng, pełniącym obowiązki Archiwisty tegoż Archiwum; Applikant Kancellaryi bipotecznej Trybunala Cywilnego w Siedleach Ludwik Bryll, pełniącym obowiązki Adjunkta Archiwum akt dawnych w Siedleach; Kancellaryi w biurze Prokuratora przy Sądzie Appellacyjnym Józef Hajgell, pełniącym obowiązki Adjunkta lacyjnym Józef Hajgell, pełniącym obowiązki Archiwisty w biurze tegoż Prokuratora

DWOLNIONY OR OROWIAZEOW

Na własne żądanie: Rejent Kancellaryi Ziemianskiej Gubernii Lubelskiej w Lublinie Jan Wasiatońskie.

ZMARLI

wykreśleni zostają z listy Urzędników.

Archiwista akt dawnych w Siedleach Józef Rouzicki; Zastepca Obrońcy Prokuratoryi Łukasz Wichrzychi; Podpisarz Sądu Pokoju Okręgu Łeczyckiego Józef Falczyński i Archiwista w biurze Prokuratora przy Sądzie Appellacyjnym Jan Żmijewski.

one entire the remarks, vennes to be been quite

(подписаль) Намъстичнъ, Генераль - Адъюганть Кинзь Горчановъ.